
THE COURT OF QUEEN'S BENCH ACT
(C.C.S.M. c. C280)

Court of Queen's Bench Rules, amendment

Regulation 106/2004
Registered June 11, 2004

Manitoba Regulation 553/88 amended

1 The *Court of Queen's Bench Rules, Manitoba Regulation 553/88*, is amended by this regulation.

2 Rule 4.03 is amended by striking out "Any person" and substituting "Subject to a statute, order and Rule 4.09 ("B" files), any person".

3 The following is added after Rule 4.08:

"B" FILES

Establishment of "B" file

4.09(1) All documents filed or deposited with the court in connection with a case conference (Rule 20A), pre-trial conference (Rule 50 or Rule 70.26), case management conference (Rule 70.24) or judicially assisted dispute resolution conference shall be kept in a separate court file known as a "B" file.

Restricted access

4.09(2) Access to the contents of the "B" file in a proceeding shall be restricted to the parties to that proceeding and their lawyers.

LOI SUR LA COUR DU BANC DE LA REINE
(c. C280 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant les Règles de la Cour du Banc de la Reine

Règlement 106/2004
Date d'enregistrement : le 11 juin 2004

Modification du R.M. 553/88

1 Le présent règlement modifie les *Règles de la Cour du Banc de la Reine, R.M. 553/88*.

2 L'article 4.03 est modifié par substitution, à « Toute personne », de « Sous réserve d'une loi, d'une ordonnance et de l'article 4.09, toute personne ».

3 Il est ajouté, après l'article 4.08, ce qui suit :

DOSSIERS B

Création d'un dossier B

4.09(1) Les documents déposés au tribunal relativement à la tenue d'une conférence de cause (règle 20A), d'une conférence préparatoire au procès (règle 50 ou article 70.26), d'une conférence de gestion de cause (article 70.24) ou d'une conférence de règlement à l'amiable présidée par un juge sont conservés dans un dossier distinct du tribunal appelé le dossier B.

Consultation restreinte

4.09(2) Seuls les parties à une instance et leurs avocats ont accès au contenu du dossier B relativement à l'instance.

Coming into force

**4 This regulation comes into force on
June 11, 2004.**

Entrée en vigueur

**4 Le présent règlement entre en vigueur
le 11 juin 2004.**

June 11, 2004
11 juin 2004

**Queen's Bench Rules Committee/
Pour le Comité des Règles de la Cour du Banc de la Reine,**

Justice Gerald Jewers, juge
Chairman/président

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba